

[Texte]

success everywhere, but what we can do is stop telling people to do the one thing that, at least in my judgment, will make it virtually impossible for them to get their act together in the way Korean has gotten its act together.

**The Chairman:** On behalf of all the members of the committee, I thank you very warmly for this most stimulating evening. We look forward to seeing you again.

Tomorrow at 3.30 p.m. exactly, please, Madam Landry, the minister, will be here in this room. With your permission, I have already asked Madam Landry to stay if time allows, so we will study the bill clause by clause in her presence and in the company of her officials. So if there is anything else we would like to ask, it will be done tomorrow afternoon.

Again, I thank you very much. You have been very patient to stay with us.

The meeting is adjourned.

[Traduction]

partout le succès, mais nous pouvons nous abstenir de dire aux pays en développement de prendre la mesure qui, à mon avis du moins, les empêchera presque certainement de réussir leur coup, comme l'a fait la Corée.

**Le président:** Au nom de tous les membres du comité, je vous remercie chaleureusement pour cette soirée des plus stimulante. Nous espérons vous revoir bientôt.

Demain, à 15h30 précises, la ministre, M<sup>me</sup> Landry, sera des nôtres, ici même. Avec votre permission, j'ai déjà demandé à M<sup>me</sup> Landry de rester avec nous, si le temps le permet, pour étudier le projet de loi article par article en sa présence et en compagnie de ses collaborateurs. Par conséquent, si nous avons d'autres questions à poser, nous pourrions les garder pour demain après-midi.

Encore une fois merci beaucoup. Vous avez fait preuve d'une grande patience.

La séance est levée.